19 December 2005
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الستون

البندان ١٢٤ و ٧٣ (أ) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧
تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك
المساعدة الاقتصادية الخاصة: تعزيز تنسيق المساعدة
الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.34
وتعديله (A/60/L.35)

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي
للجمعية العامة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية السابع والعشرون

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في البيان المقدم في الوثيقة
A/C.5/60/20 بشأن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/60/L.34 وتعديله
(A/60/L.35).

٢ - وبموجب مشروع القرار A/60/L.34 وتعديله (A/60/L.35)، ستطلب الجمعية العامة
إلى الأمين العام أن يضع، في حدود الموارد المتاحة، برنامجا لأنشطة التوعية عنوانه "الإبادة
الجماعية التي وقعت في رواندا والأمم المتحدة"، وتدابير تهدف إلى استنهاض المجتمع المدني
من أجل إحياء ذكرى ضحايا الإبادة الجماعية التي وقعت في رواندا والتوعية بها، وذلك
للمساعدة على الحيلولة دون وقوع أعمال الإبادة الجماعية مستقبلا، وتقديم تقرير عن وضع
البرنامج إلى الجمعية العامة في غضون ستة أشهر من تاريخ اتخاذ القرار.



٣ - وكما يرد في الفقرة ٥ من بيان الأمين العام، تقدر الاحتياجات الإضافية من الموارد بمبلغ قدره ١٩٦ ٢٠٠ دولار سيلزم في إطار الباب ٢٧، الإعلام، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وتتصل تلك الاحتياجات، في المقام الأول، بتكاليف الإنتاج والمساعدة المؤقتة العامة.

٤ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الأمين العام اقترح رصد مبلغ قدره ١٧٢,٨ مليون دولار لفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في إطار الباب ٢٧، يشمل ٧٤٧ وظيفة؛ وما يربو على ٤,٧ مليون دولار كموارد للمساعدة العامة المؤقتة، زهاء مليون دولار للعمل الإضافي وعقود الخدمة الشخصية. وإضافة إلى ذلك، يوجد بالفعل لدى الأمم المتحدة رصيد وافر من المواد المتاحة التي يمكن أن تستعين بها إدارة شؤون الإعلام لتنفيذ هذا الطلب. وبناء على ذلك، ترى اللجنة أنه يمكن تماماً تنفيذ الأنشطة المتوخاة دون موارد إضافية.

٥ - ومن ثم، توصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنة الخامسة الجمعية العامة أنه، في حالة اعتمادها مشروع القرار A/60/L.34 وتعديله (A/60/L.35)، لن تكون هناك حاجة إلى رصد اعتمادات إضافية في الوقت الراهن. وإذا ما تبدى أي احتياج من هذا القبيل، يمكن الإبلاغ عنه في تقرير أداء الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ذي الصلة بهذا الموضوع.